

Božanski govor Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, održan na Božić, 25. prosinca 2009. godine u Prasanthi Nilayamu

Ja sam Ja – Ja sam ātman

*Sunce sja spokojno i mirno.
Dani postaju sve kraći i hladan
vjetar puše.*

Stihovi na teluškom

Božićno vrijeme donosi blagostanje svim ljudima. Farmeri pune svoje hambare obiljem zrelog žita. No, nisu samo oni sretni. Općenito, ljudi se osjećaju radosno i uživaju u Božiću. Svoju sreću i blagostanje pripisuju Bogu.

Gdje je Bog? Bog je svuda. On je sveprisutan i nalazi se u vama, iznad, ispod i oko vas. Nema posebnog imena ni oblika. Nema ni rođenja ni smrti. Samo kada postoji rođenje, postoji i smrt. Dakle, Bog niti je rođen niti će umrijeti. Prisutan je u svakom živom biću kao utjelovljenje božanskog Sebstva – *ātmasvarūpa*. Današnji čovjek nije u stanju spoznati pravu prirodu Sebstva – *ātmatattva*, niti razumjeti načelo *ātmana*.

Bhārata je sveta zemlja. U njoj su rođene mnoge uzvišene duše i kreposne žene.

*Ova zemlja je domovina plemenitih žena, poput
Sāvitṛī, koja je svog mrtvog muža vratila natrag u
život.*

*Chandramati je ugasila veliki požar snagom istine.
Sītā je dokazala svoju nevinost tako što je neozlijeđena
prošla kroz vatru.*

*Damayanti je pretvorila u prah i pepeo zlonamjernog
lovca, snagom svoje čestitosti.*

*Ova zemlja pobožnosti i plemenitosti postigla je
napredak i blagostanje i postala uzor svim narodima
svijeta, zahvaljujući ovim čistim i nevinim ženama.*

Stihovi na teluškom

Rāma je oslobodio Sītu iz zarobljeništva demona Rāvaṇe, koji ju je deset mjeseci držao zatočenu u Laṅki. Rāma ju je uzeo natrag k sebi nakon što ju je prethodno izložio testu s vatrom. Bog vatre se pojavio pred njim i rekao: " Oh, Rāma, Sītā je čista i nevina žena. Toliko je odana svome mužu, da nije pogledala u lice niti jednom muškarcu u ovih deset mjeseci." Sītā je izišla iz vatre neozlijeđena, a Bog vatre je osobno posvjedočio da je nevina. Možete samo zamisliti koliko je Sītā bila uzvišena i plemenita. Može li se ikoja žena na svijetu usporediti s njom?

Indija – *Bhārata* je smještena u središtu sedam mora. Svaki muškarac i svaka žena u ovoj zemlji moraju se ponašati kao plemeniti muškarac – *puruṣottama* i kreposna žena – *pativrata*. Nije nikakvo čudo da se nekoliko *avatāra* utjelovilo i rodilo u ovoj svetoj zemlji. Veliki muškarci i žene, kao i plemenite duše, mogu se roditi bilo gdje na svijetu. Ali avatari se rađaju samo u ovoj zemlji, *Bhārati*.

Danas ljudi teže prema svemu osim prema Bogu. Napuštaju čak i svoju domovinu u potrazi za novcem i bogatstvom. To nije dobro, osobito ne za Indijce, od kojih se očekuje da se uzdignu iznad želje za novcem. Bog uvijek daje, nikada ne uzima. Bog od vas traži samo ljubav, i ništa više. Indija je sveta zemlja, no njezini stanovnici odlaze drugdje i traže zelenije pašnjake od ovih ovdje. Dakako, oni čistog i neiskvarenog srca ostaju u svojoj domovini. Ono što Bog očekuje od svog poklonika je čisto i sveto srce.

Ljudi pripisuju Bogu različita imena i oblike. A zapravo, Bog je jedan. On nadilazi sve oblike i sva imena. Bog poprima ime i lik u skladu sa željama i težnjama poklonika. Kada kontemplirate o Bogu u liku Isusa, i želite ga vidjeti upravo tako, On se pojavljuje pred vama kao Isus.

S rukama, nogama, očima, glavom, ustima i ušima, kojima sve ispunjava, On prožima čitav svemir – *sarvatah panipadam tat sarvathokshi siromuktam, sarvatah sruthimalloke sarvamavruthya tishthati*. Bog je prisutan u svakom ljudskom biću, štoviše, u svakom živom biću. Rečeno je: " Bog se utjelovio u ljudskom liku" – *daivam mānuṣa rūpena*. Zbog toga su ljudske vrijednosti toliko svete i važne. Nije dovoljno samo imati ljudsko tijelo. Kada ste u ljudskom tijelu, trebate njegovati i ljudske vrijednosti: istinu, ispravnost, mir, ljubav i nenasilje – *satya, dharma, śānti, prema, ahimsā*.

Nipošto ne smijete izgovoriti laž. Ako se držite istine, uslijedit će ispravnost. Tamo gdje su istina i ispravnost, biti će i mir. A tamo gdje je mir, biti će ljubav. U tom slučaju nema mjesta za nasilje. Nažalost, danas, zbog nedostatka ljubavi među ljudima, svuda vidite nasilje. Koga god sretnete, vidjet ćete nemir, i samo nemir. Da bi stekli mir, ljudi ponavljaju Božje ime i čine pokoru, ali uzalud. Mira nigdje nema. Kamo god se okrenete, vidite samo krhotine mira. (igra riječi na engl. jeziku: peace/mir/ - pieces/krhotine, komadići) – op. prev.)

Ako hoćete steći mir, morate jačati ljubav. To je najvažnije: jačati ljubav. "Ljubav je Bog, Bog je ljubav". "Istina je Bog, Bog je istina". Istina i

ljubav su zaista utjelovljenja božanskosti. Iako je Bog jedan, ljudi mu pridaju različita imena, kao: Rāma, Kṛṣṇa, Govinda i Nārāyaṇa. Različita imena i oblici koji se daju Bogu rezultat su mašte pjesnika i slikara. Na primjer, Ravi Varma je slikao Boga u različitim oblicima, već prema svojoj mašti. Ali Boga ne možete ograničiti na neki poseban lik ili ime. Sva imena i oblici su Njegovi, i On ih sve nadilazi. Bog je prirodan svim živim bićima, uključujući i čovjeka. Čitava kreacija je manifestacija *božanskog načela*.

Bog nema težnji niti želja. On je nesebičan. Sve u vanjskom svijetu je reakcija, odraz i odjek vašeg unutarnjeg bića. Ovo je tkanina (Svami pokazuje maramicu). Strogo uzevši, to i nije tkanina. To je klupko niti. Satkane zajedno, poprimaju oblik tkanine. Slično tome, misli i želje ljudskog bića čine um, a izražavaju se riječima. Riječi potiču djelovanje preko osjetilnih organa. U tom se procesu u čovjeku mogu pojaviti i neke nepoželjne misli i osjećaji.

Zašto je Bog dao ljudima oči? Zato da bi vidjeli samo dobro. Uši im je dao da bi čuli nešto dobro, a jezik da bi govorili dobre riječi. Riječi koje izgovarate moraju uvijek biti slatke i blage, nikada neugodne i oštre. Prema tome, svaki dio i svaki organ vašeg tijela, kojeg vam je Bog dao, smatrajte svetim i upotrebljavajte ga na ispravan način. To tijelo posvetite jedino Bogu, i nikom drugom. Bog vam daje sve što trebate na životnom putu. Zato ga stavite na oltar vašeg čistog i svetog srca.

Bog je sveprisutan. Nebo je Bog i zemlja je Bog. Sva ljudska bića su utjelovljenja *božanskog načela*. Bog je prirodan svakom ljudskom biću u vidu disanja –*so' ham*. Čovjek mora shvatiti ovu istinu. Tek kada spoznate pravu prirodu Boga, možete smatrati da ste stekli mudrost- *jñāna*.

Mudrost – *jñāna* nije samo znanje iz knjiga. Ima ljudi koji su stekli puno znanja iz knjiga, ali tko je ostvarena duša – *jñānin* u pravom smislu riječi? To je osoba koja je spoznala: "Ja nisam tijelo, ja nisam um, ja sam Bog." To je pravi mudrac –*jñānin*.

Kada kažete: "Ovo je moje tijelo", tko ste vi? Na koga se to odnosi? Izraz "moje tijelo" podrazumijeva da ste vi odvojeni od tijela. Kada kažete: "To je moj um", znači da je vaš um odvojen od vas. Ako kažete: "To je moj intelekt" – *buddhi*, znači da je vaš intelekt odvojen od vas. U svim tim izrazima, što znači riječ "moje" ? Znači "ja". Isus je "ja" (engl. I) smatrao egom kojega treba sasjeci. To je pravo značenje križa. Sasijecite ego.

Vezani ste dvjema sponama: "ja" i "moje". To je ljudsko ropstvo. Ako se oslobodite vezanosti za "ja" i "moje", ono što ostaje je čisto "ti". Sada ste u tijelu. Zamislite da sutra trebate napustiti tijelo. U tom slučaju, tko ste vi i gdje ste? Ne znate. Tijelo je kao odjeća, ogrtač. Tek kada se oslobodite tog ogrtača, postat će vidljiva vaša prava priroda.

Ovu istinu objašnjava izreka: "Vi ste ono što mislite da jeste, ono što drugi misle da jeste, i ono što stvarno jeste." To je prava priroda ljudskog bića. Kada vas netko pita: "Tko ste vi", odgovoriti ćete: "Ja sam taj i taj." Reći ćete svoje ime. A zapravo, ime su vam dali roditelji u vrijeme vašeg rođenja. To ime vam nije dao Bog.

Pretpostavite da pitate Boga: "Tko si ti?", On će odgovoriti: "Ja sam *brahman - aham brahmāsmi*." Svaki bi se čovjek trebao podsjećati na to: "Ja sam *brahman*, ja nemam drugog imena." Ako vas netko pita kako se zovete, odgovorite: "Zovem se *brahman*. Ukoliko ste na ovaj način stalno svjesni svoje prave prirode, to je *ātmatattva*. Ne trebate kontemplirati ni o čemu drugom.

Kada sretnete prijatelja ili poznanika, pozdravljate ga sklopljenim rukama i naklonom glave – *namaskāra* u znak poštovanja. Znači da odajete počast i pozdravljate Boga koji se nalazi u toj osobi. Stoga, ne podržavajte osjećaj "ja", "ja, "ja". Sva ta fizička tijela su poput uloga koje glumite u nekoj drami. Tijela i uloge se mijenjaju. Čitav svijet je svemirska drama. Stalno se podsjećajte da igrate ulogu u toj drami, a da je vaša prava priroda utjelovljenje božanskog Sebstva – *ātmāsvarūpa*.

Imate li ikakvih dvojbi u vezi ovoga? (Pitajući to, Svami se okrenuo i pogledao publiku). Ako vas muče sumnje, biti ćete konfuzni i imat ćete zbrku u glavi.

Nažalost, danas ljudi ne znaju što je njihova prava priroda. Kako onda mogu biti svjesni prave prirode Boga? Zato najprije osvijestite tko ste vi. U sebi se pitajte: "Tko sam ja?", "Tko sam ja?" Shvatit ćete: " Ja sam Ja, ja sa *ātman*",

"Ja sam Ja, ja sam *ātman*", "Ja sam Ja, ja sam *ātman*". Ako zaboravite božansko Sebstvo, ostat će vam samo opijenost vanjskim svijetom - (igra riječi na engl. jeziku: *divine – deep wine*, op. prev.)

Rāmā, Kṛṣṇa Govinda i slično, imena su koja ljudi pridaju Bogu u svakodnevnom govoru. Na fizičkoj razini, i pojedinoj osobi pridajemo više imena, ovisno o tome u kakvom je odnosu s drugima. Za istu osobu netko će reći: "To je moj nećak", drugi kaže "To je moj sin", a treći " To je moj brat". Na taj se način zaplićete u klupko veza, ovisno o povećanju broja rodbinskih odnosa. Kako nastaje to klupko veza koje vas zarobljavaju? Odakle dolazi? Ono je u vama. Vi ste ga sami stvorili.

Kada se oženite, kažete: "Ovo je moja žena". No, prije vjenčanja, tko je ona bila? Ne znate. Nakon nekog vremena, kada vaša supruga umre, vidite da o njoj ne znate ništa. Dakle, ne znate tko je ona bila prije vjenčanja, niti kamo je otišla nakon smrti. Odnos muž – žena je samo privremen, to je veza "u sredini", između ženidbe i odlaska iz tijela. Zato, ne brinite o prošlosti. Prošlost je prošla, a budućnost je neizvjesna. Vi ne znate, ne poznajete niti prošlost niti budućnost. Svjesni ste jedino sadašnjosti. Zato živite u sadašnjosti. To je za vas jedina stvarnost.

Bhagvān je završio govor bhajanom *hari bhajan bina sukha santhi nahin*.

Izvornik: <http://www.sathyasai.org/discour/2009/d091225.html>

S engleskog prevela:
Nada Đureković